PHILCO®

Famous for Quality the World Over

FORRÓ LEVEGŐS GRILL

PHHG 7000

Használati útmutató

Tisztelt Ügyfelünk!
Köszönjük, hogy megvásárolta a PHILCO márka termékét. Annak érdekében, hogy a készüléknek jó hasznát vegye, olvasson el minden utasítást ebben a felhasználói kézikönyvben.

TARTALOM

1. RÉSZ: FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK 45
2. RÉSZ: LEÍRÁS 48
3. RÉSZ: AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT 49
4. RÉSZ: HASZNÁLAT 50
5. RÉSZ: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS 53
6. RÉSZ: MŰSZAKI ADATOK 54

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

1. RÉSZ: FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

CSAK HÁZTARTÁSBELI HASZNÁLATRA.

- Ezt a berendezést csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent mentális vagy fizikai képességekkel rendelkező személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a berendezés biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- A gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A karbantartást és tisztítást gyermekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől.
- Ha tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- Az élelmiszerekkel érintkező minden alkatrészt mossa el kevés mosogatószerrel kevert meleg vízben, szivaccsal. Öblítse le tiszta vízzel, és törölje szárazra. Kövesse a „Gondozás és karbantartás" rész utasításait.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval felszerelt csatlakozóval.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

- A készülék csak háztartási használatra készült. Nem alkalmas olyan helyeken történő használatra, mint:
  - személyzeti konyhasarok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
  - hotel- vagy motelszobák és más lakóterek;
  - földművelő gazdaságok;
  - szállást reggeli étkezéssel biztosító vendéglátóhelyek.
- A készüléket nem szabad a tisztítás során vízbe meríteni.
- **FIGYELMEZTETÉS: VIGYÁZZON, NE ÖNTSE LE A CSATLAKOZÓT.**
- **FIGYELMEZTETÉS: A helytelen használat sérülést okozhat.**
- A fűtőelem a használatot követően a maradékhő miatt forró.

- A készülék hálózati aljzathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék címkéjén feltüntetett névleges feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel, amelyre a készüléket csatlakoztatja.
- A berendezést csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket ne csatlakoztassa hálózati aljzathoz, ha nincs rendesen összeszerelve.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy a szabadban.
- A készülék élelmiszerek sütésére szolgál. Ne használja a készüléket a rendeltetésszerű használattól eltérő módon.
- A készüléket ne helyezze ablakpárkányra, a mosogató csepegtető tálcájára vagy nem stabil felületre. Mindig stabil, sima és száraz felületre helyezze.
- Használat előtt teljesen tekerje le a tápkábelt.
- A tápkábelt ne hagyja az asztal vagy konyhapult széléről lógni, forró felülethez érni vagy összegabalyodni. Ne tegyen nehéz tárgyakat a hálózati kábelre.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

- Biztonsági okokból a készüléket külön áramkörbe javasolt csatlakoztatni, más készülékektől elkülönítve. A készülék csatlakoztatásához ne használjon elosztót vagy hosszabbító kábelt.
- Áramütés elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, az alapzatát vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket ne tegye villanytűzhelyre vagy gáztűzhelyre, vagy ezek közelébe, ne tegye nyílt láng vagy hőforrás közelébe.
- A készüléket csak a mellékelt tartozékokkal használja.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a készülék jól van összeállítva.
- Használat közben biztosítani kell a megfelelő szellőzést a készülék fölött és minden oldalán. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében, mint pl. függöny, törlőrongy stb.
- A hozzáférhető felületek hőfoka magasabb lehet, ha a készülék működésben van. Ügyeljen arra, hogy ne érintse a felmelegedett felületeket. Legyen különösen óvatos, mivel a felforrósodott felületek a készülék kikapcsolása után néhány percig forróak maradnak.
- Ne használjon éles vagy fém edényeket a kész étel/élelmiszer kivételéhez. Ellenkező esetben a tapadásmentes felület sérülhet.
- Ne tegyen papírba, kartonba, műanyagba, textilbe vagy más gyúlékony anyagba csomagolt élelmiszert/ételeket a készülékbe.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat működés közben.
- Ha működés közben fel kell nyitnia a fedelet, fokozottan ügyeljen arra, hogy a kilépő forró gőz ne forrázza meg. Súlyos égési sérülést szenvedhet.
- Ne használja a készüléket olajsütőként.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal, és húzza ki a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, használat után, valamint tartozékok eltávolítása, tisztítás vagy áthelyezés előtt.
- Áthelyezés, tisztítás vagy elpakolás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni.
- Ne használja a készüléket idegen tárgyak tárolására.
- A hálózati kábelt mindig a csatlakozónál húzza ki a csatlakozóból, és ne a kábelnél fogva. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Ne használja a berendezést, ha nem működik jól, ha földre esett, sérült vagy vízbe merült. Forduljon szakszervizhez.
- Ajánlatos a készüléket rendszeresen ellenőrizni. A készüléket ne használja, ha bármilyen módon sérült vagy hibás a tápkábel vagy a csatlakozódugó. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.
- A tisztítás kivételével minden karbantartást a szakszervizre kell bízni.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

2. RÉSZ: LEÍRÁS



Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

1. Fogantyú
2. Fedő figyelőablakkal
3. Felső fűtőelem védőfedéllel
4. Kezelőpanel
5. Csúszásmentes lábak
6. Grillserpenyő
7. Grillkosár
8. Fedők
9. Tisztítókefe
10. **Be-/kikapcsolás** gomb
11. Numerikus hőmérséklet-kijelző
12. **Preheat** gomb
13. **Temp** gomb
14. Elkészítési program tekerő választógomb
15. **Time** gomb
16. **Manual** gomb
17. Az elkészítés numerikus kijelzője
18. **START/STOP** gomb

Nincs az ábrán: vizes tál

3. RÉSZ: AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagolást, reklámmatricát/címkét. Bizonyosodjon meg róla, hogy a csomagolásból kivett minden tartozékot.
A grillserpenyőt, a kosarat és a fedelet mossa el meleg vízben kevés mosogatószerrel egy puha szivacs segítségével. Öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.
Puha, enyhén nedves szivaccsal törölje le a grill külső felületét, majd törölje szárazra egy tiszta ruhával.

Figyelmeztetés:
A grillt, a tápkábelt vagy a csatlakozóaljzatokat ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

FŰTŐELEM VÉDŐFEDELE

A burkolat tisztán tartja a fűtőelemet. Az elkészítés során a magas hőmérséklet miatt kifröccsenhet az étel, a fűtőelemre tapadt ételmaradék megéghet, kellemetlen szagot, sőt tüzet is okozhat.
Javasolt minden használat után tisztítani. Kövesse a Karbantartás és tisztítás fejezet utasításait.

Figyelmeztetés:
Soha ne használja a grillt felhelyezett védőburkolat nélkül.

Figyelmeztetés:
A grillserpenyőt mindig fel kell szerelni, és kompatibilis az összes mellékelt tartozékkal. Ne használja a grillt rendesen felhelyezett grillező serpenyő nélkül.
Mindig győződjön meg arról, hogy a tartozék teljesen kihűlt, amikor kezeli. Ha forrón kell eltávolítania a tartozékot, mindig használjon hőálló védőkesztyűt. Nem megfelelő kezelés esetén súlyos égési sérülések veszélye áll fenn.

Figyelmeztetés:
Soha ne használjon több tartozékot egyszerre. A grillserpenyő egyszerre csak egy tartozékkal használható.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

4. RÉSZ: HASZNÁLAT

ALAPFUNKCIÓK

1. Helyezze a grillt egyenes, tiszta és hőálló felületre. Ellenőrizze, hogy helyesen van-e összeállítva.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba. Megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a vezérlőpanel röviden kigyullad.
3. Nyomja meg a **be-/kikapcsoló** gombot.
4. Válassza ki a programot a forgó vezérlővel. Az egyes programok jelzőlámpái kigyulladnak, ahogy forgatja a vezérlőt.
5. Igény szerint állítsa be a hőmérsékletet és a főzési időt – további információk lentebb.
6. A grill elindításához nyomja meg a **START/STOP** gombot. A belső tér kigyullad.
7. Megkezdődik a grill előmelegítése a beállított hőmérsékletre. A **Preheat** jelzőfény világítani fog. Várja meg, amíg a grill előmelegszik.
8. Amint a grill elő van melegítve, egy hangjelzés hallatszik, és a készítési idő kijelzőjén megjelenik az **„Add food"** szöveg. Hajtsa le a fedelet, tegye be az elkészíteni kívánt ételt, és zárja le a fedelet. Automatikusan elindul az elkészítés.
9. Elkészítés közben rendszeresen ellenőrizze az élelmiszer állapotát. Minden alkalommal, amikor kinyitja a fedelet, a grill leáll. A készítési idő kijelzőn megjelenik az **„OPEN"** szöveg.
10. Az előkészítés befejeztével ötször sípoló hang hallható, és az **„END"** felirat jelenik meg az elkészítési kijelzőn.
11. Vegye ki az elkészített ételt.
12. Húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból, és tisztítás előtt hagyja a grillt kihűlni.
13. Hagyja nyitva a fedelet, hogy a grill gyorsabban kihűljön.

Megjegyzés:
Az elkészítés során a belső világítás időnként kigyullad és kikapcsol. Ez normális jelenség.

BEKAPCSOLÁS

1. Nyomja meg a **be-/kikapcsoló** gombot. A kezelőpanel kigyullad. A grill készenléti módba kapcsol 5 perc tétlenség után.
2. Ha megnyomja a **be-/kikapcsoló** gombot, miközben a grill működésben van, az ételkészítés megszakad, a grill leáll és kikapcsol.

PROGRAM KIVÁLASZTÁSA

A tárcsagombbal válassza ki a kívánt elkészítési programot. Mindegyiknek van egy előre beállított hőmérséklete és főzési ideje, amely módosítható.

- **Air Fry** program – a forró levegős fritőz program bekapcsolására szolgál.
- **Roast** program – az átsütés program bekapcsolására szolgál.
- **Broil** program – az intenzív sütőprogram bekapcsolására szolgál.
- **Bake** program – a sütés program bekapcsolására szolgál.
- **Dehydrate** program – a szárítás program bekapcsolására szolgál.
- **Grill** program – a grill program bekapcsolására szolgál.
- **Slow Cook** program – a lassú főzési program bekapcsolására szolgál.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

- **Griddle** program – a felső és alsó fűtőelem bekapcsolására szolgál
- **Stew** program – a dunsztolási program bekapcsolására szolgál.
- **Steam** program – a gőzprogram bekapcsolására szolgál.
- **Keep warm** program – a hőmérséklet-tartási program bekapcsolására szolgál.
- **Manual** program – ez egy kiegészítő program, amelyben az elkészítendő ételtől függően egyéni preferenciák szerint állíthatja be az elkészítési időt és hőmérsékletet. Nyomja meg a **Manual** gombot, és használja a **Temp** és a **Time** gombokat a hőmérséklet és a főzési idő beállításához – lásd lentebb a **„Hőmérséklet beállítása"** és az **„Elkészítési idő beállítása"** című részt.

A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

1. Válassza ki a kívánt programot.
2. Nyomja meg a **Temp** gombot, és használja a forgó vezérlőt a hőmérséklet beállításához. Minden fordulat 5 °C-kal növeli/csökkenti a hőmérsékletet.
3. Ha a „Grill" programot választja, nyomja meg a **Temp** gombot, majd a forgó vezérlővel válassza ki a hőmérsékletet: 150 °C (LOW) – 175 °C (MED) – 205 °C (HIGH) – 230 °C (MAX). Minden fordulatnál villogni kezd a megfelelő grillezési hőmérséklet ikon a forgó vezérlő alatt.

A KÉSZÍTÉSI IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA

1. Válassza ki a kívánt programot.
2. Nyomja meg a **Time** gombot, és használja a forgó vezérlőt az elkészítési idő beállításához. Minden egyes elfordítással 1 perccel növeli/csökkenti az elkészítési időt.

Megjegyzés:
A hőmérséklet-beállítás és a főzési idő nem vonatkozik az előmelegítésre.

A GRILL INDÍTÁSA

1. A program kiválasztásához, hömérséklet és az elkészítési idő módosításához nyomja meg a **START/STOP** gombot. A grill elindul és előmelegszik.
2. Ha megnyomja a **START/STOP** gombot, miközben a grill előmelegszik/elkészíti az ételt, a grill leáll. Nyomja meg ismét a **START/STOP** gombot a grill újraindításához.
3. Ha módosítania kell az elkészítési módot, nyomja meg a **START/STOP** gombot, válasszon új programot, állítsa be a hőmérsékletet és a sütési időt szükség szerint, nyomja meg a **START/STOP** gombot a megerősítéshez, és a grill az új beállítással folytatódik.

ELŐMELEGÍTÉS

A **START/STOP** gomb megnyomása után automatikusan elindul a grill előmelegítése. Ezzel a funkcióval felmelegítheti a grill belsejét a kívánt hőmérsékletre.
A teljes előmelegítési folyamat alatt a **Preheat** jelzőfény és a kiválasztott program jelzőfénye világít. Miután kialszik a **Preheat** jelzőfény és kigyullad az **Add food** ikon, a grill előmelegszik a kívánt hőmérsékletre.
Az előmelegítési idő általában 5 perc, az előre beállított vagy módosított előkészítési időtől függően. Sem az előmelegítési idő, sem az előmelegítési hőmérséklet nem módosítható.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

Ha meg kell szakítania az előmelegítési folyamatot, nyomja meg a **Preheat** gombot. A **Preheat** jelzőfény kialszik, és az előmelegítési folyamat megszakad.

AZ ÉLELMISZER BEHELYEZÉSE

Az előmelegítési folyamat befejezése után hangjelzés hallható, és az elkészítési idő kijelzőjén az „**Add food**" felirat jelenik meg, jelezve, hogy lehet ételt helyezni a grillbe.
Hajtsa le a fedelet, tegye az ételt a grillsütőbe, és zárja le a fedelet. A főzési folyamat elindul, és az előre beállított/módosított elkészítési idő visszaszámlál az elkészítési kijelzőn.
Ha nem nyitja ki a fedelet és nem tesz bele ételt, a grill előmelegítési módban marad. Ha az előmelegítési folyamat befejezését követő 30 percen belül nem helyez be ételt, a grill automatikusan kikapcsol, leállítja a fűtést, és készenléti módba lép.

A MŰKÖDÉS SZÜNETELTETÉSE

Nyissa ki a fedelet, és a grill automatikusan megszakítja az aktuális programot. A készítési idő kijelzőn megjelenik az „OPEN" szöveg. A fedél lecsukása után a grill újraindul. Nem szükséges megnyomni a **START/STOP** gombot.
4 percnél tovább nyitva hagyja a fedelet, 10 másodpercenként kétszer hangjelzés hallható. Újabb 1 perc elteltével a grill kikapcsol.

Megjegyzés:
Amíg a grill működésben van, a ventilátor is működik. Ez normális jelenség. A ventilátor biztosítja a megfelelő légáramlást, és megakadályozza a belső alkatrészek túlmelegedését.

KIKAPCSOLÁS

1. Az előkészítés befejeztével ötször sípoló hang hallható, és az „**END**" felirat jelenik meg az elkészítési kijelzőn. A grill leállítja a fűtést, és csak a ventilátor fog működni, hogy lehűtse a belső teret. Ez 1 perc után kikapcsol. A grill ezt követően kikapcsol és hangjelzés hallható.
2. Ha a sütési idő lejárta előtt ki kell kapcsolnia a grillt, nyomja meg a be-**/**kikapcsoló gombot, az ételkészítés megszakad, a grill leáll és kikapcsol.
3. Vegye ki az elkészített ételt.
4. Húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból, és tisztítás előtt hagyja a grillt kihűlni.
5. Hagyja nyitva a fedelet, hogy a grill gyorsabban kihűljön.

KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

A grill 5 perc tétlenség után automatikusan készenléti módba kapcsol, ahol a váltás előtt 1 percig hangjelzés hallható. Ezt követően a kezelőpanel kialszik.

A HŐMÉRSÉKLET MÉRTÉKEGYSÉGÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Miközben a grillt a **be-/kikapcsoló** gombbal bekapcsolja, nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a **Preheat** és a **Temp** gombot, hogy a hőmérséklet mértékegységeit °C-ról °F-ra váltsa, és fordítva.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

A GRILLSÜTŐ PROGRAMOK TÁBLÁZATA

Program	A készítés kiindulási időtartama	Alapértelmezett hőmérséklet	A készítési időtartam beállítása	A hőmérséklet beállítása	Fedél
Air Fryer	18 perc	205°C	1–60 perc	50–230 °C	Zárva
Dehydrate	6 óra	70°C	30 perc–24 óra	50–95 °C	Zárva
Roast	25 perc	205°C	1–60 perc	50–220 °C	Zárva
Bake	15 perc	175°C	1–60 perc	50–205 °C	Zárva
Broil	10 perc	205°C	1–60 perc	50–230 °C	Zárva
Grill	20 perc	150 °C (LOW)	1–30 perc	---	Zárva
		175 °C (MED)			
		205 °C (HIGH)			
		230 °C (MAX)			
Manual	1 perc	50°C	1–60 perc	50–230 °C	Zárva
Keep warm	120 perc	60°C	10 perc–10 óra	50–80 °C	Csukott vagy nyitott
Steam	20 perc	100°C	1–90 perc	---	Nyitott, fedő használata szükséges.
Stew	30 perc	95°C	1–180 perc	90–100 °C	Nyitott, fedő használata szükséges.
Griddle	30 perc	230°C	1–60 perc	50–230 °C	Csukott vagy nyitott
Slow Cook	180 perc	85°C	10 perc–10 óra	70–95 °C	Nyitott, fedő használata szükséges.

Megjegyzés: A Steam, Stew és Slow Cook programok E6 hibakódot jeleníthetnek meg, ha a belső főzési hőmérséklet magasabb, mint az előre beállított korlátozott programhőmérséklet, mivel ezek a programok elsősorban vizet használnak a főzéshez. Ha ilyen helyzet áll elő, az azt jelenti, hogy nincs benne elegendő víz, esetleg fennáll a felforrásának veszélye. Adjon hozzá elegendő mennyiségű vizet.

5. RÉSZ: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatból és várja meg, míg a készülék eléggé kihűl. Azt javasoljuk, hogy hagyja nyitva a fedelet, hogy a grill gyorsabban kihűljön. A készüléket a lenti utasítások szerint tisztítsa meg.
A grillt és a használt tartozékokat minden használat után el kell mosni. Kerülje az odaégett élelmiszerek felgyülemlését.

FIGYELEM:
A KÉSZÜLÉKET, A TÁPKÁBELÉT ÉS A TÁPKÁBEL CSATLAKOZÓJÁT NE MOSSA FOLYÓ VÍZ ALATT, ÉS NE MERÍTSE VÍZBE VAGY MÁS FOLYADÉKBA.

Figyelmeztetés:
A tisztításhoz ne használjon éles eszközöket, vegyszert, oldószert, benzint vagy egyéb hasonló anyagot. Semmiképpen ne tisztítsa a készüléket gőzkészülékkel.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

A TARTOZÉKOK TISZTÍTÁSA

1. Óvatosan vegye le a védőburkolatot.
2. Vegye ki a használt tartozékokat.
3. A grillserpenyőt, a kosarat és a fedelet mossa el meleg vízben kevés mosogatószerrel egy puha szivacs segítségével. Öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.
4. Ha az étel odaégett, öntsön bele vagy merítse a tartozékot egy kevés mosogatószeres meleg vízbe. Hagyja hatni körülbelül fél órát, majd mossa le.
5. Használhatja a mellékelt tisztítókefét is az odaégett étel eltávolításához.

A KÜLSŐ FELÜLET TISZTÍTÁSA

Puha, enyhén nedves szivaccsal törölje le a grill külső felületét, majd törölje szárazra egy tiszta ruhával.

Figyelem:
Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a grill és tartozékai teljesen kihűltek. Ellenkező esetben súlyos égési sérülés történhet.

TÁROLÁS

Mielőtt elteszi a készüléket, győződjön meg róla, hogy tiszta, száraz és teljesen kihűlt. Jól szellőző, száraz helyen tárolja, ahol gyermekek és állatok nem férhetnek hozzá.

6. RÉSZ: MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány	220–240 V~
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges fogyasztás	1500–1750 W

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el..

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyen. Az EU országaiban, illetve más európai országokban is, a használt termékek az eladóhelyen, azonos új termék vásárlása esetén is leadhatók. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő módon történő megsemmisítése esetén a helyi előírások értelmében bírság róható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára.

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül.

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, kérje a helyi hatóságokat vagy a kereskedőt a szükséges információkért a helyes megsemmisítés módjáról.

CE Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, a változtatások jogát fenntartjuk.

Copyright © 2023, Fast ČR, a. s.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor/Zákaznícky servis:
FAST PLUS, a.s.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor/Obsługa klienta:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor/Ügyfélszolgálat:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO®

is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc., and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.